



الاسم: رقم الملف:

طلب السفر بهدف الدراسة أو درس اللّغة تمهيداً للدراسة

على جميع مقدمي الطلبات، بمن فيهم الأطفال والرضع والعجزة، الحضور شخصياً عند موعد تقديم الطلب، حيث يجب تقديم المستندات التالية:

- 1 **استمارة الطلب**، عدد (2)، معبأة وموقعة (توقع طلبات الأطفال من قبل أحد الوالدين (الأم/الأب) الذي سيرافقهم في السفر)
- 2 **صور شمسية**: عدد (2)، بيومترية تظهر صاحبها بوضوح، بحجم 35x45mm وذات خلفية بيضاء اللون. تجدون المزيد من التفاصيل [هنا](#).
- 3 **جواز سفر صالح مع توقيع حامله ابتداءً من سن 10 سنوات**: الجواز الأصلي مع نسختين (2) عن كل صفحات البيانات (أي الصفحات الأربع الأولى، الصفحة الأخيرة [في حال كان عليها توقيع] وكل الصفحات الأخرى التي تتضمن تأشيريات أو أختاماً)
- 4 **يُدفع رسم الطلب** نقداً بالدولار الأمريكي بما يعادل 75 يورو للبالغين، و37,50 يورو للأطفال (دون سن الثامنة عشرة).

يرجى إبراز المستندات التالية حيث يجب، على أن تكون أصلية حيث يُذكر ذلك في البنود أدناه، مع نسختين، ومترجمة إلى الألمانية من قبل **مترجم محلف**.

- 5 **سيرة ذاتية مفصلة**
- 6 **رسالة تحفيزية مفصلة** تشمل تفسيراً مفصلاً عن مجال الدراسة ومكانها والأهداف من إختيار مجال الدراسة والعمل...
- 7 **كتاب موافقة أو إفادة عن تقديم طلب الدراسة** (أو القبول للدراسة التمهيدية أو إمتحانات تحديد المستوى إذا توفرت)
- 8 **المهارات اللغوية**:

○ في حالة الدراسة باللغة الألمانية: إثبات عن إتقان اللغة الألمانية على مستوى A2 (بحسب معايير ALTE، وتصدر هذه الشهادات حالياً فقط عن معهد غوته في بيروت)

أو
إفادة عن التسجيل في دورة اللغة الممهدة للدراسة (18 ساعة في الأسبوع كحد أدنى)
○ في حالة الدراسة باللغة الإنكليزية: IELTS أو TOEFL، بحسب متطلبات برنامج/مجال الدراسة

9 **نسخ عن الشهادات الثانوية والجامعية حتى تاريخ تقديم الطلب** مع كشف مفصلة بالعلامات.

10 **تمويل الدراسة (-,934 يورو شهرياً لمدة سنة واحدة على الأقل، أي ما يعادل -11.208 يورو سنوياً) من خلال:**

○ تصريح بالكفالة صادر عن إحدى دوائر الأجانب في ألمانيا بحسب المواد 66 إلى 68 من قانون الإقامة، يتضمن تحديد هدف الإقامة (الدراسة أو درس اللغة كتمهيد لها) وإثباتاً عن تغطية المصاريف ("Bonität nachgewiesen"), (لا تقبل السفارة بالتعهدات الموقعة لدى كتاب العدل) أو **حساب مغلق** أو **منحة من جهة ألمانية**

أو
○ **في الحالات الاستثنائية حصراً**: تعهد من الوالدين أو من طرف ثالث يُظهر بالتفصيل القدرة المادية على تغطية تكاليف الدراسة والإقامة لمقدم الطلب في ألمانيا (موارد مالية وأملاك...)



ملاحظة: بما أن السفارة لا تسمح بهذه الاستثناءات إلا في الحالات النادرة جداً، يُنصح بفتح حساب مغلق في ألمانيا أو بالعمل على تأمين التمويل وفقاً لأي من الاحتمالات الثلاثة الأولى لاختصار فترات الانتظار.

⑪ إثبات عن مكان سكن في ألمانيا (تقديم طلب للحصول على سكن جامعي/طلّابي أو عقد إيجار مثلاً)

تجدر الإشارة إلى أنه من غير الضّروري إبراز بوليصة تأمين سفر عند تقديم الطلب، إذ تطلبها السفارة من مقدم الطلب عند الحاجة لاحقاً.

○ لقد تم إعلامي بوضوح بأنني، وفقاً للمادة 82 الفقرة (1) من قانون الإقامة، ملزم(ة) بإستكمال المستندات الناقصة المحددة في النص أعلاه بأقرب وقت ممكن خلال مدة أقصاها..... (ثلاثة أشهر). بعد مرور هذه المدة قد يتم البتّ بالملف دون مراعاة أي من أسباب التأخير غير المثبتة.

يرجى إرسال المستندات الناقصة أو التبليغ عن أي تغيير يعني مقدم الطلب إلى قسم التأشيرات لدى السفارة، مع ذكر رقم الملف في عنوان الرسالة.

يرجى إرسال المستندات الأصلية الناقصة بالبريد أو تسليمها باليد في ظرف يكتب عليه رقم جواز السفر مرفقاً بنسخة عن إيصال تقديم الطلب إلى مركز المساعدة العائليّة التابع لمنظمة الهجرة الدولية (IOM) على العنوان التالي:

جبل لبنان، المتن، بيت الككو، طريق بكفيا الرئيسي، بناية قاموح (مبنى صالون مسعود)

.....
توقيع مقدم الطلب